```
קְּלָמִלֶּה מֹשֶׁה אֶּל יְהְנְהְ
u·idbr ieue al mshe l·amr
and·he-is-mspeaking Yahweh to Moses to-to-say-of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        1. And the LORD spake
 וַיַדַבֶּר 18:1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        unto Moses, saying,
                                                     אָל הֵיכֶם יְהוָה אָנִי אָלֶהֶם וְאָמֶרְהָּ יִשְׂרָאֵל בְּנֵי־אֶל
al - bni ishral u·amrth al·em ani ieue alei·km
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        <sup>2</sup> Speak unto the children of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Israel, and say unto them, I am the LORD your God.
              dbr
              ^{\text{m}}speak-you ! to sons-of Israel and you-say to them I Yahweh Elohim-of you ^{(\text{p})}
             רְמִעְשָה מְּגָרִים - אֶּרֶץ בְּמְעֲשָה לֹא בְּה - יְשָׁבְתֶּם אָשֶׁר מְאָרֵים - אֶּרֶץ בְּמְעֲשֶׂה k·moshe artz - mtzrim ashr ishbthm - b·e la thoshu u·k·moshe as·deed-of land-of Egypt which you<sup>(p)</sup>-dwelt in·her not you<sup>(p)</sup>-shall-do and-as-deed-of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       <sup>3</sup> After the doings of the land of Egypt, wherein ye
 במעשה 18:3
            k·moshe
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        dwelt, shall ye not do: and
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        after the doings of the land
of Canaan, whither I bring
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       you, shall ye not do: neither
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        shall ye walk in their
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        ordinances.
תַלֵכוּ לא וּבְהֻקּתֵיהֶם
u·b·chqthi·em la thlku
 \verb"and-in-statutes-of-them" not you"" - \verb"shall-walk"
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        <sup>4</sup> Ye shall
           הָשְׁמְרוּ הַשְּׁמְר הְיּ הְאָת הַייּ הְאָת הְשְׁמְרוּ הְשְׁמְרוּ הְאָת הְאָת הְאָת הוא האקרוּ האקרוי היא האקרוי היא האקריי האחריי היא האקריי האקריי האקריי האחריי האקריי האיי האקריי האיי האקריי האקריי האקריי האיי האיי
                                                                                                                                      חָלְתִי - וִאֵּת
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    do my
 משפטי - את 18:4
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       judgments, and keep mine
                                                                                                                                                                                                                                                                                 1.1kth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        ordinances, to walk therein:
                              \verb|judgments-of\cdotme|| you^{(p)}-\verb|shall-do|| and \cdot \verb|w|| statutes-of\cdotme|| you^{(p)}-\verb|shall-observe|| to \cdot to - \verb|walk-of|| statutes-of\cdotme|| you^{(p)}-\verb|shall-observe|| you^{(p)}-\verb|shal
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       I [am] the LORD your God.
\begin{tabular}{lll} $\mathbb{R}^{2}$ & $\mathbb{R}^{2}$ & $\mathbb{R}^{2}$ & $\mathbb{R}^{2}$ \\ $\mathrm{b\cdot em}$ & ani & ieue & alei\cdot km \\ $\mathrm{in\cdot them}$ & $\mathrm{I}$ & Yahweh & Elohim-of\cdot you^{(p)} \end{tabular}
                                                                                                                                                                                                                                                                אָתֶם
 יַעֲשֶׂה אֲשֶׁר מִשְׁפְּטִי - וְאֶת הְשְׁכֵּר אָת וּשְׁמַרְהֶּם 18:5
u·shmrthm ath - chqth·i u·ath - mshpht·i ashr ioshe
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       <sup>5</sup> Ye shall therefore keep
 וּשְׁמַרְתֵּם 18:5
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       my statutes, and my judgments: which if a man
                                                                                                                                                                                                                                                                               ath.m
             \verb"and-you"(p)-observe "> \verb"statutes-of-me" and "> \verb"judgments-of-me" who he-is-doing "> \verb"them" and "> \verb"judgments-of-me" who he-is-doing "> "judgments-of-me" who he-is-doing "> "judg
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        do, he shall live in them: I
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        [am] the LORD.
                                                                    C : יְהוָה אֲנִי בְּהֶם
b·em ani ieue : s
 e·adm u·chi
 the human and he-lives in them I Yahweh
18:6 איש איש איש - פְּלֵּ- אֶל אִישׁ אִישׁ
aish aish al - kl - shar bshr·u la thgrbu l·gluth
man man to any-of kin-of flesh-of·him not you(p)-shall-come-near to·to-mexpose-of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        6. None of you shall
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       approach to any that is near
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        of kin to him, to uncover
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        [their] nakedness: I [am] the
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        LORD.
עֶרְנָה
                               ס: יְהוָה אֲנִי
יְהוָה אֲנִי עֶרְוָה: י
orue ani ieue : s
 nakedness I Yahweh
                                                                                                                                    תְנֵלֵּה לֹא אִמְּדְּ
am·k la thgle
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        <sup>7</sup> The nakedness of thy
 ערות 18:7
                                    ּוְעֶרְוַת
abi·k u·oruth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        father, or the nakedness of
              oruth
                                                                                                                                                                                                            la thqle
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        thy mother, shalt thou not
              nakedness-of \  \  father-of \cdot you \  \  and \cdot nakedness-of \  \  mother-of \cdot you \  \  not \  \  you-shall-{}^mexpose
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       uncover: she [is] thy mother; thou shalt not
אָמְיּן אַ אָמְיּן אָמָּ
am·k
                                           ס : עֶרְוָתָהּ לֹא הָוֹא : ס
eua la thgle oruth∙e : s
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        uncover her nakedness.
 mother-of·you she not you-shall-mexpose nakedness-of·her
                                   אָשֶׁת
                                                   תְנַלֵּה לֹא אָבִיףְ - אֵשֶׁת
ashth - abi·k la thgle
                                                                                                                                                                                                                                                          אָבִיך: הָוּא
abi·k eua:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        8 The nakedness of thy
                                                                                                                                                                                                             پایا یا۔
oruth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        father's wife shalt thou not
              oruth
              nakedness-of woman-of father-of·you not you-shall-mexpose nakedness-of father-of·you she
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        uncover: it [is] thy father's
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        nakedness.
٥
 s
                                                      \ddot{\gamma} בת אוֹ \ddot{\gamma} בת אוֹ בת אָביף בת אוֹ בת achuth·k bth - abi·k au bth - am·k
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        <sup>9</sup> The nakedness of thy
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        sister, the daughter of thy
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        father, or daughter of thy
              nakedness-of sister-of·you daughter-of father-of·you or daughter-of mother-of·you
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        mother, [whether she be]
                                                                                                                                                                                      עֶרְנָתָן
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       born at home, or born
abroad, [even] their
 תנֶלֶה לא חוּץ מוֹלֶדֶת אוֹ בּוָת מוֹלֶדֶת מוֹלֶדְת muldth bith au muldth chutz la thgle
                                                                                                                                                                                                        oruth·n
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        nakedness thou shalt not
 kindred-of home or kindred-of outside not you-shall-mexpose nakedness-of them
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        uncover.
             קונֶלֶה לֹא בּתְּוֶּ - בַּת אוֹ בְּנְיֶּה - בַּת עֶּרְוַת
oruth bth - bn·k au bth - bth·k la thgle
nakedness-of daughter-of son-of·you or daughter-of daughter-of·you not you-shall-mexpose
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        10 The nakedness of thy
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        son's daughter, or of thy
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        daughter's daughter, [even]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        their nakedness thou shalt
not uncover: for theirs [is]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        thine own nakedness.
 nakedness-of·them that nakedness-of·you they (f)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        <sup>11</sup> The nakedness of thy
                                           בת בת
bth - ashth
                                                                                                                            אָבִיךּ מוֹלֶדֶת אָבִיךּ
abi·k muldth abi·k
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       father's wife's daughter,
                                                                                                                                                                                                                                                                 achuth·k
                 nakedness-of daughter-of woman-of father-of·you kindred-of father-of·you sister-of·you
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        begotten of thy father, she
```

```
[is] thy sister, thou shalt not
                                         : 0
תנלה לא הוא
                           עֶרְוָתָה
                                                                                                       uncover her nakedness.
eua la thqle
                           oruth·e
she not you-shall-mexpose nakedness-of·her
                                                                                                       12 Thou shalt not uncover
                                            תנלה לא
                  אַחוֹת
                            - אֶבִיךּ
                                                                   שאר
                                                                                         ס: הוא
                                                                           אָבִידָּ
                  achuth - abi·k la thgle
                                                                                                       the nakedness of thy father's
     oruth
                                                                   shar abi·k
                                                                                         eua : s
                                                                                                       sister: she [is] thy father's
     nakedness-of \ \ sister-of \ \ \ father-of \cdot you \ \ not \ \ you-shall-\ \ \ \  kin-of \ \ father-of \cdot you \ \ she
                                                                                                       near kinswoman.
                                                                                                       13 Thou shalt not uncover
                                                                   שאַר - כִּי
                            - אָמָד
                                            תנלה לא
                  אחות
                                    la thgle
                                                                                                       the nakedness of thy
                  achuth - am·k
                                                                 ki - shar
     oruth
                                                                                 am·k
                                                                                                       mother's sister: for she [is]
     thy mother's near
                                                                                                       kinswoman.
eua : s
she
                                                                                                       <sup>14</sup> Thou shalt not uncover
                                                                     אשתו - אל
                  אַחָי
                             אַבִיךּ −
                                             תנלה לא
                                                                                       לא
                             - abi·k
     oruth
                                                                                                       the nakedness of thy father's
                  achi
                                                                    al - ashth·u
                                             la thgle
                                                                                       la
                                                                                                       brother, thou shalt not
     \verb|nakedness-of| | brother-of| | father-of \cdot you | \verb|not | you-shall-|| mexpose | to | | woman-of \cdot him| | not | respectively. \\
                                                                                                       approach to his wife: she
                                                                                                       [is] thine aunt.
                               ס: הוא
                   ddth·k
thqrb
                               eua : s
you-shall-approach aunt-of you she
                                                                                                       <sup>15</sup> Thou shalt not uncover
                                                                                      לא הָוא
                   ڎڋڹڗڐ
                                             תנלה
18:15 עַרַוּת
                                                                 אשת
                                                                           בָנָד
                                                                                                       the nakedness of thy
     oruth
                  klth·k
                                          la thgle
                                                                 ashth
                                                                          bn•k
                                                                                      eua la
                                                                                                       daughter in law: she [is] thy
     son's wife; thou shalt not
                                                                                                       uncover her nakedness.
thgle
                  oruth·e
you-shall-mexpose nakedness-of·her
                                                                                                       <sup>16</sup> Thou shalt not uncover
                                            תנלה לא
18:16 ערות
                  אשת
                           אַחִידָּ -
                  ashth - achi·k la thgle
                                                                                                       the nakedness of thy
     oruth
                                                                   oruth
                                                                                 achi·k
                                                                                                       brother's wife: it [is] thy
     nakedness-of \ woman-of \ brother-of \cdot you \ not \ you-shall-{}^mexpose \ nakedness-of \ brother-of \cdot you
                                                                                                       brother's nakedness.
eua : s
she
                                                                                                       <sup>17</sup> Thou shalt not uncover
                  וּבְתָּה אָשָׁה
                                  ابِسِيران
la thgle
                                             תנלה לא
                                                                    בַת־ אֵת
18:17 עַרְוַת
                                                          בְּרָה בת אֶת
ath - bth - bn·e
                                                                                                       the nakedness of a woman
     oruth
                  ashe u·bth·e
                                                                                                       and her daughter, neither
     shalt thou take her son's
                                                                                                       daughter, or her daughter's
                  - جورة
                                     תִקַח לא
                                                         לגלות
בת - ואת
                                                                          ערותה
                                                                                                       daughter, to uncover her
                  - bth·e
u·ath - bth
                                    la thạch
                                                        1.qluth
                                                                          oruth·e
                                                                                            share
                                                                                                       nakedness; [for] they [are]
and \cdot and \cdot daughter-of daughter-of her not you-shall-take to to \cdot mexpose-of nakedness-of her kin
                                                                                                       her near kinswomen: it [is]
                                                                                                       wickedness.
                 : הוא
הנה
ene
       zme
                 eua :
they<sup>(f)</sup> lewdness she
                             תִקְּח לא
la thạch
                                                                                                       <sup>18</sup> Neither shalt thou take a
               אַחֹתָהּ - אֵל
                                                       לצרר
                                                                                                       wife to her sister, to vex
     u·ashe al - achth·e
                                                       1.tzrr
                                                                         1.aluth
                                                                                                       [her], to uncover her
     and woman to sister-of her not you-shall-take to to-distress-of to to-mexpose-of
                                                                                                       nakedness, beside the other
אַרְוָתָה עֶלֶיהָ עֶלֶיה
oruth·e oli·e b·chii·e
                                                                                                       in her life [time].
nakedness-of·her on·her in·lives-of·her
                                                                                                       19 . Also thou shalt not
בְּנָרַת אָשֶׁה - וְאֵל 18:19
                                    מַמָאַתַה
                                                        תַקְרַב לֹא
     u·al - ashe b·ndth tmath·e la thqrb l·gluth
and·to woman in·isolation-of uncleanness-of·her not you-shall-approach to·to-mexpose-of
                                                                                                       approach unto a woman to
                                                                                                       uncover her nakedness, as
                                                                                                       long as she is put apart for
                                                                                                       her uncleanness.
עָרַנָתָה
oruth·e
nakedness-of·her
                                  תִתֵּן - לֹא
                                                                                                       <sup>20</sup> Moreover thou shalt not
18:20 אַשֶׁת - וָאֵל
                                                                                                       lie carnally with thy
neighbour's wife, to defile
     u·al - ashth omith·k la - ththn shkbth·k l·zro and·to woman-of companion-of·you not you-shall-give emission-of·you to·seed
                                                                                                       thyself with her.
בָה - לְּשָׁמְאָה
1·tma·e - b·e
to·to-be-unclean-of in·her
                                                                                                       <sup>21</sup> And thou shalt not let
     תַתֵּן - לֹא
                                                                                                       any of thy seed pass
through [the fire] to
```

```
אַלֹהָיף שֶׁם קּיהָיּ
ath - shm אייי
                                    שֵׁם - אֶת
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Molech, neither shalt thou
 תחלל
                                                                                                                           יְהוָה אֲנִי
ani ieue
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                profane the name of thy
 thchll
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 God: I [am] the LORD.
 you-shall-mprofane » name-of Elohim-of·you I Yahweh
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                22 Thou shalt not lie with
 אָת 18:22 אָל זֶכֶר - וְאֶת
                                                                                                    הוא תוֹעֶבָה אָשֶּׁה מִשְּׁכְבִי:
mshkbi ashe thuobe eua:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                mankind, as with womankind: it [is]
   u·ath - zkr la thshkb
               \verb"and-with" \verb"male" not you-shall-lie-down beds-of woman abhorrence she
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                abomination.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                <sup>23</sup> Neither shalt thou lie with any beast to defile
                \zeta = \frac{1}{2}  בָּכֶּל הַ הַמָּח הַ הָּכֶּל הַ הַמָּח הַ הָּכָּל הַ הַמָּח הַ הָּכָּל הַ הַמָּח הוּבָּכֶל הַ הַּמָּח הוּבָע הוּבּטָּא - beme la - ththn shkbth·k l·tma·e - b·e
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                thyself therewith: neither
                and in any of beast not you shall give emission of you to to be unclean of in her
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 shall any woman stand
                                                                                               לְפְנֵי
                                                                                                                                                                                                               מֶבֶל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                before a beast to lie down
                        תעמד - לא
                                                                                                                                    לְרַבְעָהּ בְהֵמָה
                                                                                                                                                                                    اپئپ
thbl

    n·ashe
    la - thomd
    l·phni
    beme
    l·rpo·e
    thpl
    ena

    and woman
    not
    she-shall-stand
    to·to-coopulate-of
    decadence
    he

                                                                                                                                                                                                                                                                                                                thereto: it [is] confusion.
                                                                                                                                                                                                                                          eua :
                                                                                                                                                   \frac{1}{2}אֶלֶה - בְּכָל כִּי אֵלֶה - בְּכָל b·kl - ale ki b·kl - ale
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                <sup>24</sup> Defile not ye yourselves
              אַל - אַל
al - thtmau
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                in any of these things: for in
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                all these the nations are
                defiled which I cast out
before you:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                <sup>25</sup> And the land is defiled:
 18:25 וַתְּטְמָא
                                                                                           הָאָרֶץ
                                                                                                                       וָאֶפְקֹד
                                                                                                                                                  oun • e
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                therefore I do visit the
                                                                                            e artz u aphqd
                                                                                                                                                                                                                                  oli∙e
              u·thtma
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                iniquity thereof upon it, and
                \verb| and \cdot she-is-being-unclean| | the \cdot land | and \cdot I-shall-visit| | depravity-of \cdot her| | on \cdot her| | depravity-of \cdot her| | on \cdot her| | depravity-of \cdot her| | on \cdot her| | depravity-of \cdot her| | dep
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 the land itself vomiteth out
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                her inhabitants.
                                                                          ישָׁבֵיהַ ־ אֶת הָאָרֶץ
 u·thqa
                                                                           e artz ath - ishbi e
 and \cdot she-shall-\circvomit-out the \cdot land \rightarrow ones-dwelling-of \cdot her
               רְּעָשֵׁר אָּהֶם אָּהֶם הְּשְׁמָרְהָּם אָהֶ אֶּהֶם הְּשְׁמָרְהָּם אָהֶ אֶּהֶם הְּשְׁמָרְהָּם אָהֶם הּשְׁמָרְהָם אָר אָהָם הּשְׁמָרְהָם הּשׁרְהָם הּשׁרְהָם הּשׁרְהָם הּשׁרְהָם הּשׁרְהָם הּשׁרִהְם הּשׁרְהָם הּשִּׁרְהָם הּשְׁתְרְהָם הְשְׁתְרְהָם הְשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְּתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְהָם הּשְׁתְרְים הְישְׁתְרְים הְישְׁתְרְים הְישְׁתְרְים הְישְׁתְּים הְישְׁתְרְים הְישְׁתְרְים הְישְׁתְּים הְישְׁתְּים הְישְׁתְּים הְישְׁתְּים הְישְרְישְׁתְרְים הּשְׁתְּים הְישְׁתְּישׁתְרְישְׁתְּים הְישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְּתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּיִים הּישְּתְּתְּישְׁתְּישְׁתְּישְּתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְּתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְׁתְּישְּתְּישְׁתְּישְּתְּישְּתְּישְׁתְּישְּתְּישְּתְּישְּתְּישְּתְּישְּתְּישְּתְּישְּתְּישְּתְּישְּתְי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                <sup>26</sup> Ye shall therefore keep
 ושמרתם 18:26
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                my statutes and my judgments, and shall not
         u \cdot shmrthm
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 commit [any] of these
 וְהַגֵּר הָאֶזְרָח הָאֵלֶּה הַתּוֹעֵבֹת מָכֹּל
m·kl e·thuobth e·ale e·azrch u·e·gr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                abominations; [neither] any
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                of your own nation, nor any
                                                                                                                                                                                                            e•gr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                stranger that sojourneth
 from any-of the abhorrences the these the native and the sojourner the one-sojourning
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                among you:
ا « ہی۔
b·thuk·km
 in·midst-of·you(p)
 18:27 קאָל בָּת בּי בְּל - אֶת בִּי גוּ
ki ath - kl - e thuobth e al
                                                                                                                          הָאֵל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                <sup>27</sup> (For
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           all
                                                                                                                                                        עשו
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      these
                                                                                                                                                                                                             ا بالبابا
- e·artz ashr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                abominations have the men
                                                                                                                                                    oshu
                                                                                                                                                                                    anshi
                that » all-of the abhorrences the these they-did mortals-of the land who
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                of the land done, which
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 [were] before you, and the
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 land is defiled;)
רַשְׁיֵי עֶּשׁ
1·phni·km
                                                      u·thtma
                                                       וַתִּמַמַא
                                                                                                                              הָאָרֶץ
                                                                                                                                    e·artz
 to·faces-of·you<sup>(p)</sup> and·she-is-being-unclean the·land
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                ^{28} That the land spue not
                                                                                                          בְּטַמַּאָכֶם אֶתְכֶם הָאָרֶץ
                                                                                                                                                                                                                                       כאשר אתה
                               - תָקיא
              you out also, when ye defile
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                it, as it spued out the
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                nations that [were] before
                לְפְנֵיכֶם אֲשֶׁר הַנּוֹי ־ אֶת
ath - e·gui ashr l·phni·km
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                you.
 קאַה
 qae
 {\tt she-vomited-out} \ \ {\tt which} \ \ {\tt to\cdot faces-of\cdot you^{(p)}}
               ינְכְרְתוּ הָאֵלֶה הַתּוֹעֲבוֹת מָכֹּל יַעֲשֶׂה אָשֶׁר - כְּלְּ כִּי
ki kl - ashr ioshe m·kl e-thuobuth e-ale u·nkrthu
that anyone who he-shall-do from any-of the abhorrences the these and they-are-cut-off
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                <sup>29</sup> For whosoever shall commit any of these
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                abominations, even the
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 souls that commit [them]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 shall be cut off from among
 their people.
 the \cdot souls the \cdot ones-doing from \cdot within-of people-of \cdot them
 18:30 מַהָקוֹת שְׁשִּׂהְרֶהֶּר מִשְּׁמַרְהָּה מְשְׁמַרְהָּה וּשְׁמַרְהָּה וּשְׁמַרְהָּה וּשְׁמַרְהָּה וּשְׁמַרְהָּה וּשְׁמַרְהָּה וּשִׁמַרְהָּה וּשְׁמַרְהָּה וּשְׁמַרְהָּה וּשְׁמַרְהָּה וּשִּׁמִרְהָּה וּשְׁמַרְהָּה וּשִּיא ישִּיא וּשְׁמַרְהָּה וּשְׁישְׁרָהְיּה וּשְׁמַרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָּה וּשְׁישְׁרְהָה וּשְׁישְׁרְהְהָה וּשְׁיִים וּשְׁישְׁרְהָה וּשְׁיִם וּשְׁיִים וּשְׁישְׁרְהָה וּשְׁיִים וּשְׁישְׁרְהָה וּשְׁיִים וּשְׁישְׁרְהָה וּשְׁיִים וּשְׁתְּבְּה וּשְׁיִים וּשְׁיִבְהְהָה וּשְׁרְהָה וּשְׁיִים וּשְׁיִים וּשְׁבְּבְּהְהָה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבּיה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבּיה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבּיה וּשְׁרְבּיה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּשְׁרְבְּה וּיִים וּשְׁרְבְּיה וּשְׁרְבּיה וּשְׁרְבְּיה וּשְׁרְבְּיה וּשְׁרְבּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁרְבּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּשְּבְּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּרְהְיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּבְּיה וּשְׁבְּיה וּישְׁבְּיה וּבּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּיִיב וּשְׁבְּיה וּישְׁבְּרְהְיה וּישְׁבְּיה וּיִיבּיה וּישְׁבְּיה וּישְׁבְּיה וּישְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּישְׁבְּיה וּשְׁבְּיה וּישְׁבְּיה וּישְּבְּיה וּישְׁבְּיה וּישְׁבְי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                30 Therefore shall ye keep
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                mine ordinance, that [ye]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                commit not [any one] of
these abominable customs,
 תַּטַמְאוּ וְלֹא לְּקְנִיכֶם נַעֲשׂוּ אֲשֶׁר
ashr noshu 1·phni·km u·la thtmau
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 which were committed
```

which they-were-done to faces-of $you^{(p)}$ and not $you^{(p)}$ -shall-defile-yourselves in them I Yahweh

אֱלֹהֵיכֶם alei·km Elohim-of·you^(p) your God.

before you, and that ye

defile not yourselves therein: I [am] the LORD

יָהוָה אָנִי

b·em ani ieue